|  |  |
| --- | --- |
| ……..(1)…… **……..(2)……** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc ----------------** |

**GIẤY CHỨNG NHẬN THU HỒI ĐĂNG KÝ, BIỂN SỐ XE**

*Rovoked certificate of license plate registration*

XE *(Vehicle)*: …………………. BIỂN SỐ *(License plate)*:………………….

Theo đề nghị thu hồi chứng nhận đăng ký, biển số xe của: (3) ..............................................

(4) ................................................................................................................... chứng nhận:

Tên chủ xe *(Owner’s full name)*: ...........................................................................................

..........................................................................................................................................

Địa chỉ *(Address)*: ...............................................................................................................

Điện thoại *(phone number)*: ..................................................................................................

Số CMND/Hộ chiếu *(Identity Card N0/Passport)*: ……………. cấp ngày …./ …./….tại .............

..........................................................................................................................................

Đã thu hồi chứng nhận đăng ký, biển số xe *(Rovoked certificate of license plate registration)*: ………………… đăng ký ngày *(Date registration)*.....................................................................................................................

**Xe có đặc điểm dưới đây *(vehicle of particular)***

Nhãn hiệu *(Brand)*: …………………………… Số loại *(Model code)*: .........................................

Loại xe *(Type)*: ……………………………….. Màu sơn *(color):* ................................................

Năm sản xuất *(Year of manufacture)*: ………..…… Dung tích *(Capacity)*: .......................... cm3

Số máy (*Engine N0*): ……………………… Số khung (*Chassis N0*): ........................................

Đã thu lại biển số xe *(license plate was revoked)*; chứng nhận đăng ký xe *(Registration Certificate)*

Giấy chứng nhận thu hồi đăng ký, biển số xe không có giá trị để đăng ký xe

*(Certificate of license plate registration, license plate is not valid for vehicle registration).*

Khi nhượng, bán xe chủ xe phải đến cơ quan (5) .................................................................

đang quản lý xe này để rút hồ sơ gốc làm thủ tục sang tên, đổi chủ. *(In case vehicle owner wants to sell the vehicle, come to vehicle managing agencise to withdram original documents to change the owner’s name)*

Giấy chứng nhận này lập thành 02 bản *(This certificate is mede into two copies)*

- 01 bản lưu giữ tại cơ quan *(one kept at the agency)* (6) ......................................................

- 01 bản giao cho chủ phương tiện *(one handed to the owner)*

|  |  |
| --- | --- |
|  | *……, ngày (date) …. tháng …. năm ….* ………(7)……*.. (Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu)* |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(1) Ở Bộ ghi Bộ Công an; ở tỉnh, Tp trực thuộc Trung ương ghi Công an tỉnh, TP;*

*(2) Ở Bộ ghi Cục CSGTĐB-ĐS; ở Tỉnh, Tp trực thuộc Trung ương ghi Phòng CSGT; ở CA cấp huyện ghi Công an quận, huyện, thị xã, TP.*

*(3) Ghi tên chủ xe trong đăng ký xe;*

*(4) (5) (6) ở Bộ ghi Cục CSGTĐB-ĐS; ở tỉnh, Tp trực thuộc TW ghi Phòng CSGT: ở CA cấp huyện ghi Công an quận, huyện, thị xã, TP.*

*(7) ở Bộ ghi Cục trưởng; ở tỉnh, TP trực thuộc Trung ương ghi Trưởng phòng; ở CA cấp huyện ghi Trưởng Công an quận, huyện, thị xã, TP.*